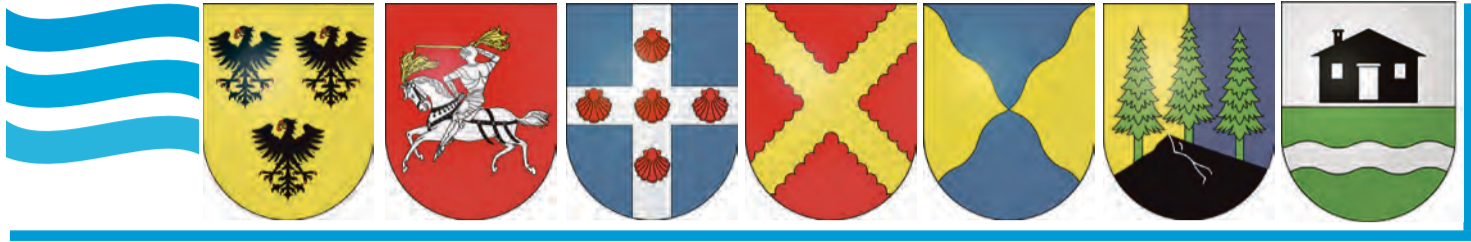


VERSOIX REGION

BELLEVUE COLLEX-BOSSY CELIGNY GENTHOD PREGNY-CHAMBESY MIES CHAVANNES des BOIS



MARS 2012

Abonnement de soutien
25 Frs CCP 12 - 16757 - 3



MARS 2012

VOUS TROUVEREZ TOUS LES DÉTAILS DE L'AGENDA SUR LES PAGES CENTRALES DU JOURNAL ET SUR LE SITE VERSOIX.CH

- Jeu**di 1er mars
Les Caves : Myriam de Rougemont (jazz)
- Vend**redi 2 mars
CinéVersoix : L'EXERCICE DE L'ÉTAT
Les Caves : Onesia Rithner (chanson)
- Sam**edi 3 mars
Art & Cadre : Vernissage exposition
- Dim**anche 4 mars
Les Caves : Mars de la Guitare (clas.)
Temple de Versoix : Concert d'orgue
- Mer**credi 7 mars
Salle communale : Don du sang
- Jeu**di 8 mars
Patrimoine : Conférence
Les Caves : Kohan & Ferrarini (tango jazz)
- Vend**redi 9 mars
CinéPrim's : LE BONHOMME DE NEIGE + LA CARPE
CinéVersoix : WOMEN WITHOUT MEN - ZANAN-E BEDUN-E MARDAN
Les Caves : Cotton Mounds (rock)
- Sam**edi 10 mars
CNV : Voile modèle classe M
Les Caves : Pagode Da Caves (samba)
- Dim**anche 11 mars
Football : FC Versoix - FC Onex
Les Caves : Mars de la Guitare (clas.)
- Mard**i 13 mars
Inscriptions Camps La Ruche
- Mer**credi 14 mars
Bibliothèque : Un mercredi de contes
- Jeu**di 15 mars
Football : FC Versoix - CS Chénois
Les Caves : Blend (rock)
- Vend**redi 16 mars
CinéVersoix : THE ARTIST
Les Caves : Miss Irma (rock/metal)
- Sam**edi 17 mars
CinéVersoix : ET SI ON VIVAIT TOUS ENSEMBLE ?
- Dim**anche 18 mars
CinéVersoix : POLISSE (ciné-JV)
- Mard**i 20 mars
14ème Parade du Bonhomme hiver
Les Caves : Mars de la Guitare (clas.)
- Jeu**di 22 mars
Les Caves : CCF Quintet (jazz/rock)
- Vend**redi 23 mars
CinéPrim's : YOYO
CinéVersoix : UNE SEPARATION - JODAEIYE NADER AZ SIMIN
Les Caves : Cosmo City (indie/pop)
- Sam**edi 24 mars
Lachenal : Festival du Chocolat
- Dim**anche 25 mars
Lachenal : Festival du Chocolat
- Foot**ball : FC Versoix - FC Saint-Paul
Les Caves : Mars de la Guitare (clas.)
- Lun**di 26 mars
Bibliothèque : Conférence
Maison du Charron : Conseil municipal
- Mard**i 27 mars
Les Caves : Café de Parents
- Jeu**di 29 mars
Les Caves : Capitaine Etc... (chanson)
- Vend**redi 30 mars
CinéVersoix : THE LADY
Les Caves : Mystic wine (pop/rock)
- Sam**edi 31 mars
Bibliothèque : Bébé bouquine

En page 3

Sismondi inaugure ses nouveaux locaux.



Photos : Dupanloup - Jaeggli

En page 6

La buvette de Port-Choiseul a 50 ans.



En page 10

Une salle omnisports Utopie ou réalité ?

En page 13

Une page sportive bien remplie.

EDITO

Versoix sous la glace

L'action conjointe de l'eau, du froid et de la bise a créé un merveilleux paysage tout autour du lac aux endroits les plus exposés et en particulier sur le quai de Versoix.

Certains automobilistes imprévoyants, distraits ou absents en ces jours de frimas ont laissé geler sur place leur véhicule. Ils devront attendre le dégel avant de récupérer leur engin. Avantage, les agents auront de la peine à glisser le papillon verbalisateur pour dépassement de temps de stationnement sous le pare-brise de ces quatre roues.

De nombreux promeneurs ont bravé le froid polaire, les risques de glissade et les embruns pour le plaisir des yeux et celui de l'objectif de leur appareils photo. Que de beaux clichés doivent aujourd'hui enrichir les albums de souvenirs avec, inscrite audessous de l'image féerique, cette phrase: « J'y étais ».

Oui, nombreux sont ceux qui ont vu ce magnifique décor auquel venaient s'ajouter des voitures stratifiées sous la glace, des stalactites accrochées aux branches des platanes, et toutes ces sculptures imaginées par les caprices de la nature.

Ces photographes audacieux ont ainsi immortalisé non seulement le décor d'une belle journée d'hiver, mais ils ont aussi immortalisé les vestiges d'un temps passé terrassé en ce mois de février par un gros temps hivernal : la guirlande illuminant le quai de Versoix. En effet, celle-ci n'a pas pu résister au poids des glaçons et aux rafales de la bise. Bien des ampoules (classées au niveau énergétique C) sont brisées ou hors d'usage maintenant.

Merci au ciel de nous avoir gratifiés de cette bise et de ce grand froid, car ainsi la commune pourra profiter de cette casse pour installer une nouvelle illumination plus respectueuse de l'environnement. Car ne l'oublions pas, Versoix cité l'énergie, se doit d'être exemplaire en la matière.

Michel Jaeggli

Le Quai de Versoix, attraction ... nationale !

A peine la patinoire de la Place du Bourg avait-elle fermé boutique, fin janvier, que la bise est venue compenser le manque de glace sur tout le littoral lémanique. Les embruns arrachés par la forte bise aux vagues s'éclatant sur les rochers ont tôt fait de geler et de s'accumuler sur les quais, soudant tous les reliefs à la chaussée. Des sculptures aux courbes surprenantes furent ainsi créées par dame Nature comme des bijoux géants aux reflets d'argent, d'or ou de diamant selon l'éclairage. Est-ce ce que veut dire « grandeur nature » ?

Durant deux bonnes semaines, une exposition dynamique et évolutive s'est tenue en plein air sur les côtes genevoises avec cependant quelques dégâts à déplorer sur les bateaux mal protégés. Le fameux Quai de Versoix a tenu la vedette en termes de fréquentation. En effet, rapidement fermé à la circulation automobile, il a cédé toute la place et la glace aux nombreux badauds venus de partout, la plupart sans crampons mais armés d'appareils de photo pour immortaliser ces paysages magiques. Entrée libre, mais prudence de rigueur. Le bonheur se

lisait dans les yeux lorsque la bise permettait de les ouvrir. Trois voitures, prisonnières malgré elles de la sculpture, ont tenu compagnie aux bancs, aux arbres, barrières ou autres guirlandes lumineuses comme autant d'oeuvres d'un palais des glaces. La TSR a même relaté l'événement artistique, incitant les touristes à faire un détour par Versoix. Va-t-on bientôt tenir un palmarès des plus belles « périodes glaciaires » à Versoix ?

Grâce aux mesures de sécurité mises en place par la Ville de Versoix, aucun accident grave n'a été à déplorer.

DEPUIS LE 21 FÉVRIER, LA CHAUSSÉE DU QUAÏ A RETROUVÉ SES BANALES FONCTIONS DE PARKING ET DE VOIE DE CIRCULATION, MAIS, AU VU DE L'AMBIANCE QUI A ANIMÉ LE QUAÏ PENDANT CES DEUX SEMAINES, ON PEUT SE DEMANDER S'IL NE SERAIT PAS JUDICIEUX D'ENVISAGER LA CONVERSION DU QUAÏ DE VERSOIX EN PLACE PUBLIQUE OU EN ESPACE POUR PROMENEURS, LIMITÉ PAR SES RESTAURANTS RENOMMÉS À CHAQUE EXTRÉMITÉ ? ET MÊME DE PRÉVOIR LA PATINOIRE EN CES LIEUX ... PRÉ-DESTINÉS, HISTOIRE D'ASSURER UNE CONTINUITÉ !

Vous trouverez sur le site www.versoix-region.ch un florilège de photos du quai ou de Port-Choiseul, ainsi que des liens vers d'autres galeries.

Avis aux photographes : si vous souhaitez rejoindre cette galerie vous pouvez bien sûr envoyer vos meilleures photos au journal (CD Rom ou e-mail). Et si vos photos sont déjà sur internet, nous vous remercions d'en envoyer l'adresse à info@versoix-region.ch afin de mettre un lien. Versoix-Région va sans doute prévoir l'organisation d'un concours de photos, en direct, pour la prochaine édition de ce phénomène climatique.

PS : Ne pas oublier de voir l'excellent clip de Didier Fellay sur le site du Versoix Région

Pierre Dupanloup

PUBLICITE

A Bellevue Pizzeria

BELLAVISTA

Ouvert 7/7 jours
Cuisine non-stop
Plats et Kebab à emporter

341, rte de Lausanne-1293 Bellevue
Tél: 022 774 32 92